

Roborock Flexi Lite

Manual del usuario de la aspiradora de superficies secas y mojadas

Lea este manual del usuario con diagramas atentamente antes de usar el producto y guárdelo para consultas futuras.

Índice

- 26 Información de seguridad
- 28 Explicación de los símbolos internacionales
- 29 Declaración de la FCC
- 31 Presentación del producto
- 31 Instalación del producto
- 32 Instrucciones de uso
- 33 Mantenimiento de rutina
- 34 Parámetros básicos
- 34 Problemas comunes
- 35 Descripción de protección ambiental
- 35 Función de ahorro de energía en vacaciones

Información de seguridad

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al usar un aparato eléctrico, siempre deben respetarse las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

- LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR (ESTE APARATO).
- Si no se siguen las instrucciones ni las advertencias, pueden producirse descargas eléctricas, incendios o lesiones graves.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones:

- No use el aparato al aire libre ni sobre superficies mojadas mientras se esté cargando. Guárdelo en interiores. Úselo solo en interiores.
- No permita que se use como juguete. Preste especial atención cuando lo usen niños y cuando se use cerca de niños, mascotas o plantas.
- Úselo solo como se describe en este manual. Use solo los accesorios recomendados por el fabricante.
- Use el cepillo de mantenimiento con cuidado para evitar lastimarse. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
- No lo use si el cable o el enchufe están dañados. Si el aparato no funciona como debería, se golpeó, se dañó, se dejó al aire libre o se cayó al agua, llévelo a un centro de servicio técnico.
- No tire ni lo lleve del cable, no use el cable como mango, no cierre una puerta en el cable ni pase el cable por esquinas o bordes filosos. No use el aparato sobre el cable. Mantenga el cable lejos de superficies calientes.
- No lo desenchufe tirando del cable. Para desenchufarlo, tire del enchufe, no del cable.
- No manipule con las manos mojadas el cable de alimentación, el enchufe ni los terminales del cable.
- No coloque ningún objeto en los orificios. No use el aparato con los orificios tapados y manténgalos sin polvo, pelusas, cabellos o elementos que puedan reducir el flujo de aire.
- No sumergir. Usar solamente en alfombras humedecidas por el proceso de limpieza.
- El cepillado puede comenzar de manera imprevista. Para reducir el riesgo de lesiones provocadas por piezas en movimiento, mantenga la fuente de alimentación desconectada antes de realizar la limpieza o el servicio.
- Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo lejos de los orificios y las partes móviles.
- Tenga extrema precaución al limpiar sobre escalones.
- No lo use para recoger líquidos inflamables o combustibles, como gasolina, ni lo use en áreas donde pueda haber estos líquidos.
- No recoja nada que esté quemado o humeante, como cigarrillos, cerillas o cenizas calientes.
- Evite encenderlo accidentalmente. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de levantar o trasladar el aparato. Si traslada el aparato con el dedo en el interruptor o cuando está encendido, puede provocar accidentes.
- Recárguelo únicamente con el cargador especificado por el fabricante. Un cargador que es adecuado para un tipo de batería podría provocar

un riesgo de incendio si se usa con otra batería.

- Use los aparatos solo con las baterías designadas específicamente. Usar otras baterías podría generar un riesgo de lesión o incendio.
- Cuando la batería no esté en uso, guárdela lejos de objetos metálicos, como clips para papel, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños, que puedan hacer una conexión entre terminales. Provocar un cortocircuito entre los terminales de la batería puede causar quemaduras o un incendio.
- En condiciones extremas, puede salir líquido de la batería; evite el contacto con este. En caso de contacto accidental, enjuáguese con agua. Si el líquido le entra en los ojos, también busque atención médica. El líquido que sale de la batería puede provocar irritación o quemaduras.
- No use una batería ni un aparato si están dañados o modificados. Las baterías dañadas o modificadas pueden tener un comportamiento impredecible que puede provocar incendios, explosiones o un riesgo de lesión.
- No exponga la batería ni el aparato al fuego o a temperaturas excesivas. La exposición al fuego o a temperaturas superiores a 130 °C (265 °F) puede causar una explosión.
- Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la batería ni el aparato fuera del rango de temperaturas especificado en las instrucciones. La carga incorrecta o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.
- El servicio debe hacerlo una persona calificada en reparaciones usando solo repuestos idénticos. De este modo, se preserva la seguridad del producto.
- No modifique ni intente reparar el aparato ni la batería, salvo según lo indicado en las instrucciones de uso y cuidado.
- Siempre apague el aparato antes de conectar o desconectar la boquilla motorizada.
- No usar sin los filtros en su sitio.
- No usar líquidos inflamables o combustibles para limpiar el suelo.
- No use el producto si la temperatura es superior a 40 °C (104 °F) o inferior a 4 °C (39 °F) o si hay líquido o sustancias pegajosas en el piso.
- Apague todos los controles antes de desenchufarla.
- Este producto pueden usarlo niños de 8 años de edad o más y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que no tienen experiencia y conocimiento si están bajo supervisión o si recibieron instrucciones con respecto al uso del producto de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y mantenimiento del usuario no deben llevarlos a cabo niños sin supervisión.
- Para evitar situaciones peligrosas, no aspire cables de ningún tipo.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Solo para uso doméstico.

Batería y carga

- Mantenga el cable de alimentación y la estación de carga lejos de fuentes de calor (como placas térmicas).
- Antes de desechar el aparato, quite la batería.
- Para quitar la batería, primero debe desconectar el aparato de la fuente de alimentación.
- La batería se debe desechar de forma segura. No tire las baterías a la basura. Entréguelas a una organización profesional de reciclaje.
- No limpie con un paño húmedo ni con las manos mojadas el cable de alimentación ni los contactos de carga de la estación de acoplamiento.
- Asegúrese de apagar el aparato antes de realizar el envío. Además, se recomienda usar el empaque original.
- Si no usará el aparato por mucho tiempo, guárdelo en un lugar fresco y seco, luego de haberlo cargado por completo y apagado. Carguelo, como mínimo, cada tres meses para evitar la descarga excesiva de la batería.
- No tire las baterías a la basura. Entréguelas a una organización profesional de reciclaje.

Temperatura de carga de la batería		De 4 °C a 40 °C (De 39 °F a 104 °F)
Temperatura de uso de la batería		De 4 °C a 40 °C (De 39 °F a 104 °F)
Temperatura de almacenamiento de la batería	Almacenamiento prolongado (3 meses)	De -20 °C a 45 °C (De -4 °F a 113 °F)
	Almacenamiento prolongado (6 meses)	De -20 °C a 20 °C (De -4 °F a 68 °F)

Explicación de los símbolos internacionales

ⓘ – Símbolo de ENCENDIDO/APAGADO (para presionar) (símbolo IEC 60417-5010 [2009-02])

~ – Símbolo de CORRIENTE ALTERNA (símbolo IEC 60417-5032 [2009-02])

— – Símbolo de CORRIENTE CONTINUA (símbolo IEC 60417-5031 [2009-02])

Declaración de la FCC

Información de cumplimiento	
Nombre del producto	Aspiradora de superficies secas y mojadas y accesorios
Modelo del producto	Modelo de la aspiradora de superficies secas y mojadas: WD3D3A Modelo de cargador de la estación de carga: MDS08LRR
Declaración de cumplimiento	Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que pueden provocar un funcionamiento no deseado.
Correspondencia de la parte responsable en los EE. UU.	
Empresa	Roborock Technology Co.
Dirección	ROOM 1227, 12TH FLOOR, 1000 N. WEST STREET, WILMINGTON, DE 19801
Correo electrónico	support@roborock.com

Advertencia

Cualquier cambio o modificación de esta unidad no aprobado expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Nota: Este equipo se probó, y se demostró que cumple con los límites para los dispositivos digitales de clase B, en virtud de la sección 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proteger de manera razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y no se usa de acuerdo con estas instrucciones, puede provocar interferencia dañina en las radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay garantía de que no haya interferencia en una instalación específica. Si este equipo provoca interferencia dañina para la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:

—Reoriente o reubique la antena receptora.

—Aumente la separación entre el equipo y el receptor.

—Conecte el equipo a la toma de un circuito diferente al que está conectado el receptor.

—Consulte con el distribuidor o con un técnico de radio o televisión experimentado para recibir ayuda.

Declaración de la IC

Este dispositivo contiene transmisores o receptores exentos de licencias que cumplen con las RSS de exención de licencias de Innovation, Science and Economic Development de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

(1) Este dispositivo no puede causar interferencia y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que pueden provocar un funcionamiento no deseado.

A Presentación del producto

A1 Aspiradora

🔌—Encendido

- Presionar: Iniciar/Pausar
- Mantener presionado durante 2 segundos en posición vertical y bloqueada: Apagar
- Presionar al cargar: Iniciar/Detener secado

🔄—Cambiar modo

- Presionar: Cambiar a modo AUTO/MÁX./ECO

🌀—Autolimpieza

- Presionar al cargar: Iniciar/Detener autolimpieza
- Mantener presionado durante 2 segundos al cargar: Iniciar modo profundo

🔊—Voz

- Presionar: Ajustar el volumen/Apagar o encender
- Mantener presionado durante 5 segundos al cargar: Ingrese en el modo de selección de idioma, presione brevemente para cambiar de idioma, mantenga presionado para seleccionar el idioma actual

A1-1—Mango

A1-2—Botón de liberación del mango

A1-3—Botón de liberación del tanque para agua sucia

A1-4—Tanque para agua sucia

A1-5—Pantalla LED

A1-6—Botón de liberación del tanque para agua limpia

A1-7—Tanque para agua limpia

A1-8—Cabezal de limpieza

A1-9—Botón de liberación de la cubierta del rodillo

A1-10—Cubierta del rodillo

A1-11—Rodillo

A2 Funciones de la pantalla

A2-1—Nivel de suciedad

A2-2—Modo ECO

A2-3—Carga

A2-4—Nivel de la batería

A2-5—Modo AUTO

A2-6—Modo MÁX.

A2-7—Error

A2-8—Secado

A3 Base de carga

A3-1—Contactos de carga

A4 Cable de alimentación

A5 Filtro

A6 Cepillo de mantenimiento

B Instalación del producto

B1 Instalación y extracción del mango

B1-1— Inserte el mango en la aspiradora hasta que haga clic. La pantalla debe estar orientada hacia adelante.

B1-2— Para extraer el mango, sosténgalo con firmeza y tire de él mientras inserta un objeto duro en el orificio que está en la parte trasera de la aspiradora para presionar el botón que libera el mango.

B2 Conexión de la base de carga

B2-1— Coloque la base de carga boca abajo, conecte el cable de alimentación en la parte inferior de la base de carga y guarde el resto del cable dentro de la ranura para el cable según sea necesario.

Nota: El cable de alimentación puede salir de ambos lados.

B2-2— Coloque la base de carga en una superficie plana y rígida, y luego conéctela en el tomacorriente.

Nota: No coloque la base de carga en lugares húmedos o cerca de fuentes de calor, como baños, cocinas o radiadores.

B2-3— El cepillo de mantenimiento se puede colocar en la ranura detrás de la base de carga.

C Instrucciones de uso

Selección de idioma

1. Coloque la aspiradora en la base de carga y mantenga presionado **(C)** durante 5 segundos, ingrese en el modo de selección de idioma.
2. Presione **(I)** para cambiar de idioma. Al escuchar el idioma que quiere usar, mantenga presionado **(C)** durante 5 segundos para seleccionar el idioma.

C1 Cómo llenar el tanque para agua limpia

- C1-1**— Sostenga con firmeza la parte superior del mango y tire del tanque para agua limpia.
- C1-2**— Abra el tapón, llénelo con agua del grifo y luego ciérrelo bien. El nivel de agua no debe superar la línea de máximo, luego cierre bien el tapón.
- C1-3**— Incline el tanque para agua limpia, coloque la parte inferior en su lugar y luego presione con cuidado hacia adentro para asegurarlo en su lugar.

Notas:

- Para evitar deformar el tanque para agua limpia, utilice solo agua fría.
- Para evitar posibles daños del tanque para agua limpia, no use desinfectante, use únicamente el detergente recomendado por Roborock.

C2 Bloqueo y desbloqueo

- C2-1**— Presione la parte lateral del cabezal de limpieza y empuje el mango para

bloquearlo o tire del mango para desbloquearlo.

C2-2— Bloqueado

C2-3— Desbloqueado

C3 Cómo poner en marcha la aspiradora

Desbloquee el cabezal de limpieza y presione el botón **(P)** para encender la aspiradora.

Notas:

- El cabezal de limpieza no funciona cuando está bloqueado. Primero desbloquéelo.
- Presione el botón **(P)** para encender o apagar el secado mientras la aspiradora se está cargando.

C4 Limpieza de zonas bajas

1. Al bajar el mango durante el funcionamiento, la aspiradora se puede colocar plana para limpiar áreas bajas. Tenga en cuenta que, cuando la aspiradora está en esta posición plana, el volumen que se puede usar del tanque para agua sucia es reducido. Por lo tanto, recomendamos limpiar el tanque para agua sucia antes de usar la aspiradora para limpiar zonas bajas.
2. Cuando la aspiradora está en posición plana para la limpieza, ajustará automáticamente su modo de operación.

Nota: La aspiradora solo puede colocarse en posición horizontal cuando el botón de autolimpieza está orientado hacia arriba.

C5 Cambio de modos

Presione el botón **(M)** para cambiar al modo AUTO, MÁX. o ECO. La pantalla mostrará el ícono del modo actual.

Nota: Cuando la aspiradora esté en posición plana para la limpieza o cuando haya demasiada agua en el piso, ajustará automáticamente su modo de operación para evitar que el agua sucia ingrese y no habrá respuesta al cambiar de modo.

En espera y apagado

1. Cuando la aspiradora esté en funcionamiento, presione el botón **(P)** para ponerla en pausa e ingresar en el modo de espera.
2. En el modo de espera, puede bloquear el cabezal de limpieza y colocar la aspiradora en posición vertical sobre el piso.
3. Bloquee el cabezal de limpieza y mantenga presionado el botón **(P)** durante 2 segundos para apagar la aspiradora. Si la aspiradora queda inactiva durante 5 minutos en modo de espera, se apagará de forma automática.



C6 Cómo agregar y vaciar el agua

Cuando el tanque para agua sucia se llene o el tanque para agua limpia se vacíe durante el uso, la aspiradora emitirá alertas auditivas y visuales. Agregue agua al tanque para agua limpia o vacíe el tanque para agua sucia para continuar.

C7 Cómo vaciar el tanque para agua sucia

- C7-1— Sostenga el cuerpo del tanque para agua sucia con una mano, presione para liberar el tanque con la otra mano y luego retire el tanque.
- C7-2— Levante con cuidado el asa de la tapa para quitarla y luego vierta el agua sucia.
- C7-3— Vuelva a colocar la tapa, incline el tanque para agua sucia, coloque la parte inferior en su lugar y luego empuje el tanque con cuidado hacia adentro para asegurarlo en su lugar.

C8 Carga y autolimpieza

1. Bloquee el cabezal de limpieza y coloque la aspiradora en la base de carga. La alerta de voz "Cargando" indica que la aspiradora se está cargando.
2. Presione el botón  en la parte superior del mango para comenzar la autolimpieza. Mantenga presionado el botón  durante 2 segundos para comenzar la autolimpieza profunda.
3. Una vez finalizada la autolimpieza, vacíe el tanque para agua sucia para evitar olores.


Notas:

- El producto está equipado con un paquete incorporado de baterías recargables de iones de litio de alto rendimiento. Para mantener el rendimiento de la batería, mantenga el producto cargado para un uso normal.
- La autolimpieza solo se puede usar cuando la

aspiradora se está cargando y el nivel de la batería es $\geq 10\%$. No levante la aspiradora durante el proceso de autolimpieza.

- Coloque siempre la aspiradora en la base de carga después del uso para evitar las manchas de agua.

C9 Secado

El secado se inicia de forma automática una vez finalizada la autolimpieza. Para iniciar o detener el secado de forma manual, presione el botón  de la aspiradora conectada a la base.

D Mantenimiento de rutina

Si desea mantener el rendimiento óptimo del producto, consulte la siguiente tabla para el mantenimiento de rutina.

Piezas	Frecuencia del mantenimiento	Frecuencia de las sustituciones
Rodillo	2 a 4 semanas	6 a 12 meses
Filtro	1 mes	6 a 12 meses
Cabezal de limpieza y tubo de agua sucia	1 mes	N/C
Tanque para agua sucia	1 mes	N/C
Base de carga	Según sea necesario	N/C
Contactos de carga	1 mes	N/C

Piezas	Frecuencia del mantenimiento	Frecuencia de las sustituciones
Cubierta del rodillo	2 a 4 semanas	N/C

Nota: La frecuencia de las sustituciones puede variar según la situación. De producirse un desgaste fuera de lo normal, reemplace las partes de inmediato.

Mantenimiento del producto

Si este producto no se utilizará por mucho tiempo, cárguelo por completo y desenchúfelo antes de guardarlo en un lugar fresco y seco. No coloque el producto en lugares húmedos ni expuestos a la luz solar directa. Cárguelo al menos una vez cada 3 meses para evitar que se agote la carga.

Cómo limpiar la aspiradora

Limpie la aspiradora con un paño suave y seco. Antes de limpiar, retire la aspiradora de la base de carga y apáguela.

D1 Cómo limpiar el tanque para agua sucia y el filtro

D1-1— Retire el tanque para agua sucia, extraiga la tapa y retire el filtro de la tapa. Limpie la suciedad que haya quedado en el filtro usando el cepillo de mantenimiento provisto. Si el filtro está sucio, enjuáguelo con agua fría y luego sacuda el agua residual.

D1-2—Seque todas las piezas antes de volver a colocarlas.

Notas:

- Use un segundo filtro si es necesario.
- No toque el filtro con las manos, cepillos ni objetos filosos para evitar que se dañe.

D2 Cómo limpiar el rodillo y la cubierta del rodillo

D2-1—Presione los botones de liberación de ambos lados de la cubierta al mismo tiempo y levántela para desconectarla.

D2-2—Presione los botones de un lado del rodillo y tire del rodillo del lado. Limpie la suciedad que haya quedado en el rodillo con el cepillo de mantenimiento provisto y enjuáguelo con agua limpia.

Notas:

- Utilice el cepillo de mantenimiento con cuidado para evitar lesiones.
- Antes de limpiar el rodillo, asegúrese de que la aspiradora esté apagada o en posición vertical y bloqueada.

D2-3—Enjuague la cubierta del rodillo suelta con agua limpia.

D2-4—Vuelva a instalar el rodillo y la cubierta en el orden correcto.

D3 Cómo limpiar el cabezal y el tubo de agua sucia

1. Apague la aspiradora y estabilice el cuerpo. Retire el tanque para agua sucia, la cubierta del rodillo y el rodillo.

2. Limpie la ranura del rodillo y el tubo de agua sucia con el cepillo de mantenimiento provisto.
3. Vuelva a instalar el rodillo, la cubierta del rodillo y el tanque para agua sucia en su lugar.

Nota: No lave el cabezal de limpieza directamente con agua.

D4 Cómo limpiar la base de carga

Desconecte la base de carga y use un paño suave y seco para limpiar la superficie y los contactos de carga de la base.

Nota: No lave la base de carga directamente con agua.

Parámetros básicos

Aspiradora

Modelo	WD3D3A
Entrada nominal	25,6 V \approx 1 A
Batería	Batería de iones de litio de 21,6 V/2500 mAh (TÍPICO)

Cargador de base

Modelo	MDS08LRR
Voltaje de entrada nominal	120 V \sim
Frecuencia nominal	60 Hz
Entrada nominal	1,25 A
Salida nominal	25,6 V \approx 1 A
Carga de batería	Batería de iones de litio de 21,6 V/2500 mAh (TÍPICO)

Problemas comunes

Escanee el siguiente código QR para ver los problemas comunes.



Descripción de protección ambiental

Extracción de la batería

* La siguiente información se aplica solamente al desechar la aspiradora y no debe seguirse para operaciones cotidianas.

Las sustancias químicas que contiene la batería de iones de litio integrada en este producto pueden contaminar el medioambiente. Retire la batería antes de descartar este producto y llévela a una instalación profesional de reciclaje de baterías para la eliminación centralizada.

Cómo retirar la batería:

1. Retire el mango, el depósito para agua limpia y el depósito para agua sucia al mismo tiempo.
2. Retire el tornillo que se encuentra debajo de la cubierta trasera superior y quítela.
3. Retire los seis tornillos de la cubierta trasera inferior y los seis que se encuentran en la cubierta frontal.
4. Desconecte los contactos de la placa base y retire la batería.

Notas:

- Antes de retirar la batería, asegúrese de que esté totalmente descargada. No intente retirar la batería si la aspiradora está conectada a la base.
- Al desenchufar el cable del tablero de circuito, evite que los electrodos positivos estén en contacto con los negativos para prevenir cortocircuitos.
- Retire el paquete de la batería. Evite dañar el revestimiento del paquete de la batería para no causar cortocircuitos o fugas de sustancias peligrosas.
- En caso de contacto accidental con el líquido de la batería, enjuague bien con agua y busque atención médica de inmediato.

Función de ahorro de energía en vacaciones

En el modo de vacaciones, el dispositivo cambia al modo de baja energía para minimizar el consumo de energía. Este modo incluye la atenuación del indicador LED y la suspensión de todas las funciones que no están relacionadas con la carga, como la limpieza, y más. Para activar el modo de vacaciones, primero, retire la aspiradora de sólidos y líquidos de la base de carga y apáguela. Luego, mantenga presionado el botón de cambio de modo y, al mismo tiempo, vuelva a colocar la aspiradora en la base. Espere 10 segundos hasta escuchar un chasquido y, luego, suelte el botón. La aspiradora de sólidos y líquidos, la unidad principal y la base de carga ingresarán al modo de vacaciones.

Para desactivar el modo de vacaciones, siga estos dos pasos:

1. Retire la aspiradora de sólidos y líquidos de la base de carga y mantenga presionado el botón de encendido por 10 segundos.
2. Desconecte el cable de alimentación y vuelva a conectarlo.

Wet and Dry Vacuum Cleaner

Manufacturer: Shenzhen Roborock Innovation Technology Co., Ltd.

Product Model: WD3D3A

Address of Manufacturer: Room 1802, Building D1, Nanshan Zhiyuan, No.1001
Xueyuan Avenue, Changyuan Community, Taoyuan Street, Nanshan District, Shenzhen, P.R. China

For more product information, visit our website: www.roborock.com

For after-sales support, contact our support team at:

support@roborock.com (United States/Canada/Non-Europe)

1-855-960-4321 (United States only)

1-833-421-1915 (Canada only)

